

SỞ Y TẾ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
SỞ Y TẾ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
ĐT: 3836418

SỞ Y TẾ HẢI PHÒNG  
TRUNG TÂM Y TẾ QUẬN HỒNG BANG  
**TRẠM Y TẾ PHƯỜNG QUÁN TOÀN**  
ĐC: SỐ 1A ĐƯỜNG QUÁN TOÀN 1 - HP  
ĐT: 031.2240232

KHU VỰC  
ĐÓN TIẾP - HƯỚNG DẪN

























- S. DUNG**
- 1. BỤNG CHỀ BỤNG
  - 2. BỤNG THỎ
  - 3. BỤNG LƯU BỤNG
  - 4. BỤNG BẮC BỤNG
  - 5. BỤNG THỜI GIỜ

Dưỡng Sẻn, Mỏ Kẻng	
Mỏ 1	1.000.000
Mỏ 2	1.500.000
Mỏ 3	2.000.000
Mỏ 4	2.500.000
Mỏ 5	3.000.000
Mỏ 6	3.500.000
Mỏ 7	4.000.000
Mỏ 8	4.500.000
Mỏ 9	5.000.000
Mỏ 10	5.500.000
Mỏ 11	6.000.000
Mỏ 12	6.500.000
Mỏ 13	7.000.000
Mỏ 14	7.500.000
Mỏ 15	8.000.000
Mỏ 16	8.500.000
Mỏ 17	9.000.000
Mỏ 18	9.500.000
Mỏ 19	10.000.000
Mỏ 20	10.500.000
Mỏ 21	11.000.000
Mỏ 22	11.500.000
Mỏ 23	12.000.000
Mỏ 24	12.500.000
Mỏ 25	13.000.000
Mỏ 26	13.500.000
Mỏ 27	14.000.000
Mỏ 28	14.500.000
Mỏ 29	15.000.000
Mỏ 30	15.500.000
Mỏ 31	16.000.000
Mỏ 32	16.500.000
Mỏ 33	17.000.000
Mỏ 34	17.500.000
Mỏ 35	18.000.000
Mỏ 36	18.500.000
Mỏ 37	19.000.000
Mỏ 38	19.500.000
Mỏ 39	20.000.000
Mỏ 40	20.500.000
Mỏ 41	21.000.000
Mỏ 42	21.500.000
Mỏ 43	22.000.000
Mỏ 44	22.500.000
Mỏ 45	23.000.000
Mỏ 46	23.500.000
Mỏ 47	24.000.000
Mỏ 48	24.500.000
Mỏ 49	25.000.000
Mỏ 50	25.500.000







- SÁNG**
1. BÚNG NGƯỜI BỆNH
  2. BÚNG BƯỚC
  3. BÚNG KẼU BỆNH
  4. BÚNG ĐƯỜNG
  5. BÚNG THỜI GIẢN



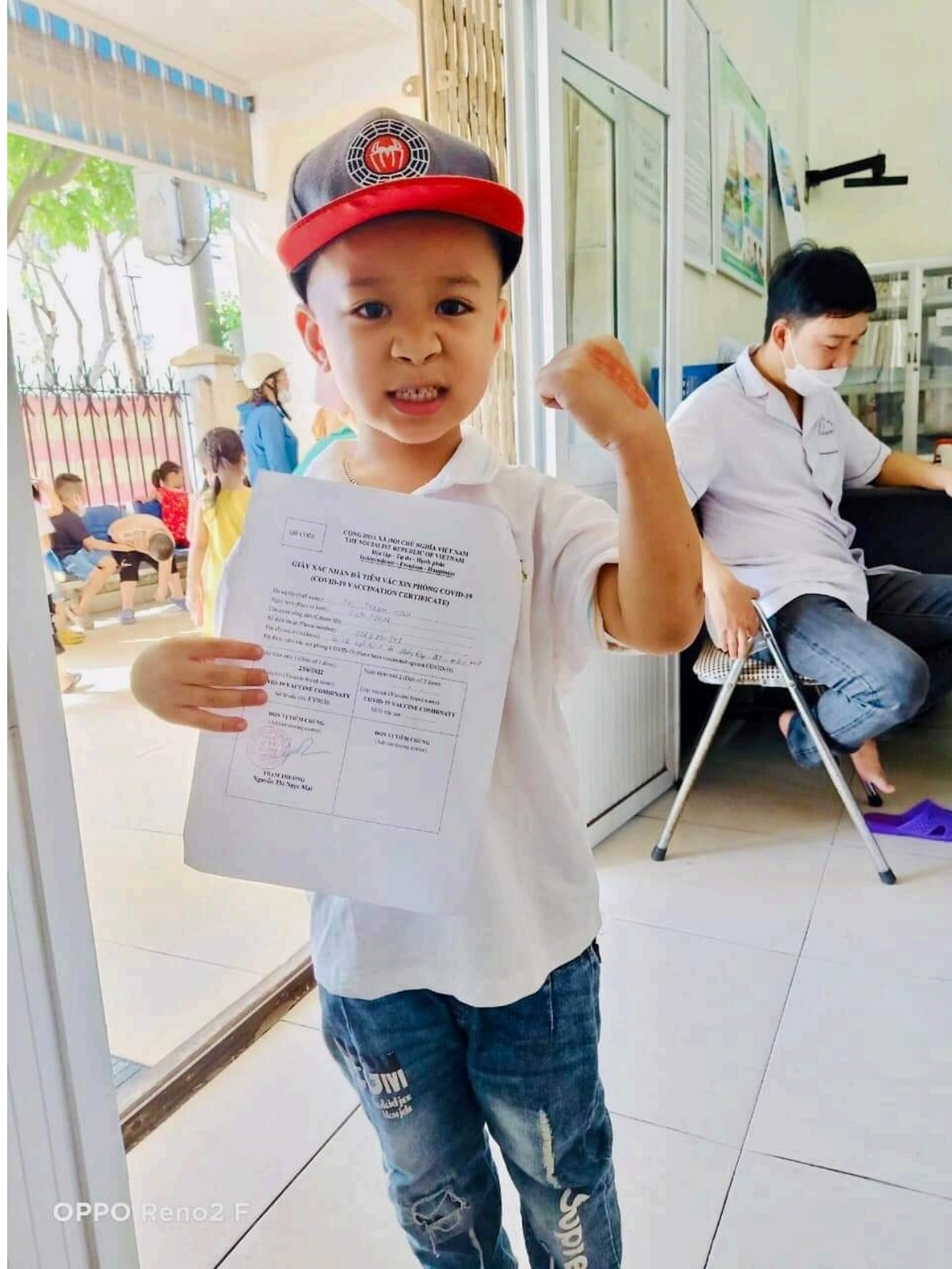








OPPO Reno2 F



CHỖ CHẤM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Hạt (in: Hạt) - Tỉnh (in: Tỉnh) - Thành phố (in: Thành phố) - Phường (in: Phường) - Quận (in: Quận)

GIẤY XÁC NHẬN BÀN THẺ VẮC XIN PHÒNG COVID-19  
(COVID-19 VACCINATION CERTIFICATE)

Họ và tên (Full name): Trần Văn A  
Ngày sinh (Date of birth): 12/01/2014  
Số giấy đăng ký hộ khẩu (ID card number): 123456789  
Số điện thoại (Phone number): 0912 345 678  
Số đơn vị tiêm chủng (Vaccination center name): Hạt (in: Hạt) - Tỉnh (in: Tỉnh) - Thành phố (in: Thành phố) - Phường (in: Phường) - Quận (in: Quận)

28/04/22	Ngày tiêm chủng (Date of vaccination)	Loại vắc xin (Vaccine brand name)	COVID-19 VACCINE COMBINANT
	Ngày tiêm chủng (Date of vaccination)	Loại vắc xin (Vaccine brand name)	COVID-19 VACCINE COMBINANT

HỌ VÀ TÊN CHỖ CHẤM (Vaccination center name):  
TRẦN VĂN A  
Ngày 28/04/22







THÀNH  
LÊN KHẨN ĐU  
836418

BỘ Y TẾ HẢI PHÒNG  
TRUNG TÂM Y TẾ QUẬN HỒNG BANG

# TRẠM Y TẾ PHƯỜNG QUÁN TOAN

ĐC: SỐ 1A ĐƯỜNG QUÁN TOAN 1 - HP

ĐT: 031.224029

KHU VỰC  
DẪN TIẾP - HƯỚNG DẪN





# Hỏi và đáp về tiêm vắc xin phòng COVID-19 cho TRẺ

## từ 5 đến dưới 12 tuổi



### 1 Vì sao cần tiêm vắc xin phòng COVID-19 cho trẻ từ 5 đến dưới 12 tuổi?

Theo thống kê, trẻ em dưới 18 tuổi có ít nguy cơ tử vong do COVID-19 và nếu mắc bệnh thì bệnh cũng thường nhẹ hơn so với các nhóm tuổi khác. Tuy nhiên, vẫn có các trường hợp trẻ mắc COVID-19 tiến triển nguy kịch, thậm chí tử vong. Bên cạnh đó, mặc dù chúng ta đang kiểm soát được tình hình dịch bệnh nhưng việc xuất hiện các biến thể mới vẫn có khả năng xảy ra. Do đó, để bảo vệ trẻ thì vắc xin chính là chìa khóa hiệu quả.

### 2 Vắc xin phòng COVID-19 nào được sử dụng để tiêm cho trẻ từ 5 đến dưới 12 tuổi?

Có 2 loại vắc xin phòng COVID-19 được sử dụng để tiêm cho trẻ từ 5 đến dưới 12 tuổi là Pfizer và Moderna. Cả 2 loại vắc xin đều được dùng tiêm bắp và có liều lượng nhỏ hơn so với người lớn. Khoảng cách giữa 2 liều cơ bản tối thiểu 3 - 4 tuần theo hướng dẫn của nhà sản xuất.

### 3 Vắc xin phòng COVID-19 cho trẻ từ 5 đến dưới 12 tuổi có an toàn không? Các phản ứng sau tiêm trẻ có thể gặp?

Vắc xin phòng COVID-19 đã được cơ quan quản lý thuốc và thực phẩm Hoa Kỳ (FDA), Bộ Y tế cấp phép và được sử dụng ở nhiều quốc gia. Vắc xin được đánh giá là an toàn cho trẻ từ 5 đến dưới 12 tuổi. Trẻ có thể gặp một số phản ứng sau tiêm như: sốt, mệt mỏi, đau nhức cơ thể, ... và rất hiếm gặp các phản ứng nặng như: viêm cơ tim, viêm màng ngoài tim.

### 4 Vắc xin phòng COVID-19 được sử dụng để tiêm cho trẻ từ 5 đến dưới 12 tuổi khác gì so với vắc xin phòng COVID-19 được tiêm cho người từ 12 tuổi trở lên?

Vắc xin Pfizer Comirnaty sử dụng cho trẻ em từ 5 đến dưới 12 tuổi có hàm lượng là 10mcg bằng 1/3 hàm lượng so với liều vắc xin sử dụng của người từ 12 tuổi trở lên.

Vắc xin Moderna sử dụng cho trẻ em từ 6 đến dưới 12 tuổi có hàm lượng 50mcg bằng 1/2 liều cơ bản sử dụng cho người lớn.

**Lưu ý:** KHÔNG sử dụng vắc xin của người lớn để tiêm cho trẻ từ 5 đến dưới 12 tuổi.

### 5 Trẻ có thể tiêm 2 mũi với 2 loại vắc xin khác nhau được không?

Không. Chỉ được sử dụng một loại vắc xin phòng COVID-19 để tiêm đủ 2 mũi cho cùng 1 trẻ



**6** **Vắc xin phòng COVID-19 cho trẻ từ 5 đến dưới 12 tuổi có những chống chỉ định nào?**

*Chống chỉ định khi trẻ có tiền sử rõ ràng về phản ứng phản vệ với vắc xin phòng COVID-19 lần trước hoặc các thành phần của vắc xin. Ngoài ra, còn có các chống chỉ định khác theo công bố của nhà sản xuất.*

**7** **Khi nào trẻ từ 5 đến dưới 12 tuổi phải trì hoãn việc tiêm vắc xin phòng COVID-19 và thời gian trì hoãn là bao lâu?**

*Trẻ được trì hoãn tiêm khi: (1) Có bằng chứng mắc COVID-19. Trường hợp này trì hoãn 3 tháng kể từ ngày khởi phát; (2) Có hội chứng viêm đa cơ quan (MIS-C), trẻ sẽ hoãn đến khi trẻ hồi phục hoàn toàn; (3) Trẻ đang có bệnh cấp tính, hoặc mạn tính tiến triển hay có các vấn đề khác cản trì hoãn. Tình trạng này sẽ trì hoãn đến khi sức khỏe của trẻ ổn định.*

**8** **Những trường hợp nào cần thận trọng khi tiêm vắc xin phòng COVID-19 cho trẻ?**

*Những trường hợp trẻ sẽ được khám sàng lọc kỹ và thận trọng bao gồm: Tiền sử dị ứng với bất kỳ dị nguyên nào; Rối loạn tri giác, rối loạn hành vi (ví dụ tâm lý đám đông, hội chứng áo choàng trắng...)*

**9** **Những trường hợp nào trẻ sẽ được khám sàng lọc và tiêm tại bệnh viện?**

*Những trường hợp trẻ sẽ được chuyển tiêm tại bệnh viện bao gồm: Trẻ mắc các bệnh bẩm sinh, bệnh mạn tính; Nghe tim, phổi bất thường; Phản vệ độ 3 với bất kỳ dị nguyên nào...*

**10** **Sau khi tiêm vắc xin phòng COVID-19, trẻ cần được theo dõi trong bao lâu và theo dõi những gì?**

*Trẻ cần được theo dõi tại điểm tiêm chủng 30 phút và tiếp tục theo dõi trẻ 28 ngày sau tiêm, đặc biệt trong vòng 7 ngày đầu. Các dấu hiệu bất thường cần theo dõi: Phát ban, kích thích, mệt lả, khó thở, tím tái, co giật, rối loạn tiêu hóa, vã mồ hôi, ...*

**11** **Sau khi tiêm vắc xin phòng COVID-19, khi nào cần đưa trẻ đến cơ sở y tế?**

*Cần đưa trẻ đến cơ sở y tế khi trẻ có các dấu hiệu: Kích thích vật vã, lừ đừ, bỏ bữa, quấy khóc dai dẳng, đau ngực, trống ngực, mệt lả, vã mồ hôi, khó thở (khi hoạt động bình thường, khi nằm), sốt cao khó hạ nhiệt độ (hoặc kéo dài hơn 24h), vân tím trên da, phát ban tiến triển nhanh trong vòng vài giờ.*

